



Pou Piblikasyon Imedya: 23/11/2021

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

## GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE KANPAY SEKIRITE SIKILASYON LAPOLIS ETA A PANDAN WIKENN AKSYON DEGRAS LA

*Lapolis Eta a ak lapolis lokal la pral ogmante patwouy yo pou anpeche moun ki gen kapasite afebli oswa ki agresif kondui pandan peryòd fèt la*

*Y ap limite fèmtyi vwa ki an rapò ak konstriksyon yo pou fasilite depasman yo pandan wikenn fèt la*

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te anonse Lapolis Eta New York ak lapolis lokal la pral patisipe nan yon inisyativ sekirite sikilasyon espesyal pou anpeche konpòtman kondui ki gen danje yo pandan sezon fèt ivè a ap kòmanse. Inisyativ wikenn Aksyon Degras (Thanksgiving) la ap fèt mèkredi 24 novanm rive dimanch 28 novanm.

"Pandan nou espere selebre Aksyon Degras la avèk fanmi ak zanmi, anpil nan nou pral pase tan sou wout la epi li enpòtan pou nou fèt tout sa nou kapab pou nou asire vwayaj nan sezon fèt la kapab fèt an sekirite", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Chita dèyè volan pandan w gen kapasite afebli akòz dwòg oswa alkòl mete lavi moun andanje. Ane sa a, fè chwa responsab epi ede kenbe konpatriyòt Nouyòkè ou yo an sekirite nan genyen yon plan pou garanti yon vwayaj pou ale lakay an sekirite ak tèt klè".

Nan efò pou fasilite vwayaj pandan wikenn Aksyon Degras ki mouvman anpil la, fèmtyi tanporè vwa yo pou pwojè konstriksyon wout ak pon yo sou otowout Eta New York yo pral sispann apati mèkredi 24 novanm nan 6 a.m, pou rive nan lendi 29 novanm na 6 a.m. Yo enfòmè otomobilis yo gen kèk travay ki ka kontinye dèyè baryè beton pèmanan yo pou reparasyon dijans. Sispannyon konstriksyon yo aliyen avèk Inisyativ Chofè Yo An Premye (Driver's First) Eta New York la, ki priyorezite komodite otomobilis yo pou minimize anbouteyaj nan sikilasyon an ak reta nan depasman yo akòz travay nan pon ak sou wout yo.

**Sipè-entandan Lapolis Eta New York la, Kevin P. Bruen, te deklare,** "Manm patwouy yo pral trè vizib pandan tout wikenn Aksyon Degras la epi y ap genyen zewo tolerans pou chofè ki gen kapasite afebli epi k ap kondwi nan fason danjere yo. Respekte vitès limit ki afiche yo, depoze telefòn mobil ou epi asire ou ralanti epi pase sou kote lè w wè veyikil ijans oswa antretyen otowout la. Pi enpòtan toujou, pa pran

volan si ou gen kapasite afebli. Objektif nou se pou asire ke tout moun rive nan selebrasyon fèt yo an sekirite".

**Prezidan Konsèy Sekirite Sikilasyon Gouvènè a ak Komisè DMV a, Mark J. F. Schroeder, te deklare,** "Nou vle tout moun k ap vwayaje pou ale wè fanmi ak zanmi yo pou yo rive nan destinasyon yo an sekirite epi sa ap rive fèt lè nou evite kondui avèk neglijan ak kapasite afebli. Kondui ak kapasite afebli mete ou menm, pasaje ou yo ak tout sila yo ki sou wout la an danje. Anpeche yon evènman trajik pandan Aksyon Degras sa a nan kondui ak tèt klè".

**Komisè Depatman Transpò (Department of Transportation, DOT) Eta a, Marie Therese Dominguez te deklare,** "Depatman Transpò a pral sispann aktivite konstriksyon yo pou wikenn fèt Aksyon Degras la. Ajans Lapolis Eta a ak lokal yo pral aplike lalwa sou veyikil ak lwa sikilasyon yo ki ede kenbe otomobilis yo an sekirite. Mwen ankouraje tout otomobilis yo pou pran responsabilite yo nan wikenn fèt sa a nan respekte règ yo sou wout la ak evite kondui ak kapasite afebli epi distrè. Depoze telefòn ou yo ak pote atansyon. An nou tout rive nan destinasyon nou yo an sekirite pou Aksyon Degras sa a".

Lapolis Eta a (State Police) pral konplete patwouy regilye yo atravè tout eta a avèk patwouy ki rezève pou moun k ap kondui ak kapasite afebli, sa gen ladan ekspè nan rekonesans dwòg, pwèn kontwòl fiks pou tcheke si moun nan pa sou, aplikasyon lalwa pou timoun minè ki bwè alkòl, aplikasyon lalwa pou eksè vitès, ak itilizasyon veyikil patwouy ki Kache Idantite Lapolis Sikilasyon yo (Concealed Identity Traffic Enforcement, CITE) pou ofisyè yo ka pi byen idantifye chofè k ap pale oswa k ap voye tèks sou aparèy pòtab yo. Veyikil san mak sa yo ap kamoufle nan sikilasyon chak jou yo men yon fwa limyè ijans lan aktive moun ka rekonèt yo byen fasil tankou veyikil ijans.

An jeneral volim sikilasyon an plis pandan wikenn fèt Aksyon Degras la. Li se yon tan tou lè konsomasyon alkòl la pwopaje. Pandan peryòd Fèt Aksyon Degras 2020 an, manm patwouy yo te arete 155 chofè ki t ap kondwi sou enfluyans (DWI), yo te bay 4,871 kontravansyon pou eksè vitès ak 228 kontravansyon pou chofè ki t ap kondui tou distrè. Nan tout eta a, otorite lapolis te arete 901 moun pou DWI, te bay 7,406 kontravansyon pou eksè vitès ak 627 kontravansyon pou chofè ki t ap kondui tou distrè.

Pou dekouraje moun k ap kondui nan yon kapasite afebli, Komite Sekirite Sikilasyon Gouvènè (Governor's Traffic Safety Committee, GTSC) a ak patnè li yo pral patisipe nan yon mouvman rezo sosyal nan tout peyi a avèk hashtag #BoycottBlackoutWednesday.

Se GTSC ki finanse inisyativ aplike lalwa sou moun k ap kondui nan yon kapasite afebli pandan Fèt Aksyon Degras la. GTSC a ak Fondasyon STOP-DWI Eta New York la ap raple otomobilis yo [aplikasyon mobil "Have a Plan"](#) yo an disponib pou telefòn entèlijan Apple, Android ak Windows. Aplikasyon an ap pèmèt moun New York yo

lokalize epi rele yon sèvis taksi oswa sèvis pataj machin epi pwograme yon lis chofè yo chwazi. L ap bay enfòmasyon tou sou lwa ak sanksyon kont DWI yo, epi li bay yon fason pou moun rapòte yon chofè ke yo sispèk ap kondwi pandan li anba enfliyans alkòl oswa dwòg.

Si w kondwi sou oswa anba dwòg, ou pa sèlman riske lavi w ak lavi lòt mou, ou kan fè fas a arestasyon, tan prizon, ak gwo amann ak frè avoka. Yon arestasyon poutèt w ap kondwi apre w fin bwè alkòl, an mwayèn koute jiska \$10,000.

Chofè ke yo arete tou sou oswa dwoge yo ap fè fas a pèt lisans chofè yo, pi gwo tarif asirans yo, ak plizyè douzèn depans ke yo pa te prevwa pou frè pou avoka yo, amann ak depans pou tribinal yo, remokaj ak reparasyon machin yo, ak pèt tan nan travay yo.

Lapolis Eta New York la, GTSC ak Administrasyon Sekirite Sikilasyon Otowout Nasyonal (National Highway Traffic Safety Administration, NHTSA) rekòmande konsèy senp sa yo pou evite kondwi nan kapasite afebli:

- Planifye yon fason pou retounen lakay ou an sekirite anvan ou kòmanse pran plezi w.
- Avan w bwè chwazi yon chofè ki p ap bwè pou kondwi.
- Si kapasite w afebli, pran yon taksi oswa yon sèvis machin pataje, rele yon zanmi oswa manm fanmi ki pa gen kapasite afebli, oswa itilize transpò piblik.
- Itilize pwogram woulib nan men moun ki pa bwè alkòl ki genyen nan kominote w la.
- Si ou ta remake yon chofè ki sou oswa ki anba enfliyans alkòl sou wout la, pa ezite kontakte biwo lapolis lokal la.

Si w konnen yon moun ki pral kondwi machin oswa moto pandan li nan yon kapasite afebli, pran kle li epi ede l fè lòt aranjman pou li rive kote li prale a an sekirite.

###

Lèt nou vèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418